

***Lệnh Tòa Liên Quan Đến Thông Qua Chính Sách số 495,  
“Các Yêu Cầu Bồi Thường Tổn Thất Kinh Tế Doanh Nghiệp: Thống Nhất Doanh Thu và Chi Phí”.***

- 1. Giới thiệu.** Ngày 2 tháng 10 năm 2013, một bồi thẩm đoàn của Tòa Lưu Động Phúc Thẩm Vùng 5 đã gửi trả Tòa Án Quận yêu cầu có bằng chứng bổ sung và xem xét lại điều mà Tòa Lưu Động Vùng 5 thấy rằng một số điều khoản không rõ ràng của Thỏa Thuận Hòa Giải quyết các yêu cầu bồi thường BEL, bao gồm các vấn đề tính toán "Lợi Nhuận Biến Đổi" và cụ thể là liệu ngôn từ của Thỏa Thuận Hòa Giải có yêu cầu doanh thu và chi phí trong báo cáo lãi lỗ của người yêu cầu bồi thường phải thống nhất hay không. Ngoài ra, Toan Lưu Động Vùng Năm đã hướng dẫn Tòa Án Quận ban hành một lệnh cấm sơ bộ "được điều chỉnh chặt chẽ" trong khi chờ sự xem xét lại này.

Sau khi xem xét đầy đủ các tài liệu bổ sung do các bên nộp, và định nghĩa "Lợi Nhuận Biến Đổi" ngày 24 tháng 12 năm 2013, Tòa Án Quận đã hủy bỏ quyết định ngày 5 tháng 3 năm 2013 trước đó của mình, xác nhận tuyên bố chính sách ngày 15 tháng 1 năm 2013 của Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường, điều mà tuyên bố chính sách trước đó đã khẳng định là Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường thường sẽ xem xét cả doanh thu và chi phí trong các giai đoạn mà các khoản doanh thu và chi phí đó được ghi chép. Trong khi giải thích từ "tương ứng" như đã được sử dụng trong Phụ Lục 4C để tính "Lợi Nhuận Biến Đổi", Tòa Án, khi hủy bỏ ý kiến trước đó của mình, thấy rằng quy định đối với việc trừ các khoản chi phí biến đổi tương ứng yêu cầu doanh thu đó phải thống nhất với các khoản chi phí biến đổi phải gánh chịu bởi người yêu cầu bồi thường trong việc tiến hành hoạt động kinh doanh của mình, điều mà không nhất thiết trùng với khi các doanh thu và chi phí biến đổi được ghi chép bởi người yêu cầu bồi thường đó.

Tương ứng, vấn đề được gửi trả cho Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường kèm theo hướng dẫn để thông qua và thực hiện một thủ tục hoặc chính sách phù hợp cho việc giải quyết các yêu cầu bồi thường BEL trong đó các hồ sơ tài chính của người yêu cầu bồi thường không thống nhất doanh thu với các chi phí biến đổi tương ứng.

- 2. Chính Sách 495.** Đáp lại lệnh tòa của Tòa Án Quận, Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường đã xây dựng Chính Sách 495, cho Các Yêu Cầu Bồi Thường Tổn Thất Kinh Tế Doanh Nghiệp: Thống Nhất Doanh Thu và Chi Phí, chính sách mà đã được chấp thuận hoàn toàn bởi Tòa Án Quận ngày 5 tháng 5 năm 2014. Chính Sách toàn diện này là khuôn khổ và phương pháp đã được thông qua bởi Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường và được chấp thuận bởi Tòa Án để xác định các yêu cầu bồi thường mà các hồ sơ tài chính đã nộp không đủ thống nhất doanh thu và chi phí và để xử lý yêu cầu bồi thường BEL mà trong đó hồ sơ tài chính của người yêu cầu bồi thường không đủ thống nhất doanh thu và các chi phí biến đổi tương ứng, như theo lệnh của Tòa Án. Ngoài ra, Tòa Án Quận đã lệnh cho Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường tiếp tục nhận và xử lý các yêu cầu bồi thường BEL nhưng để nguyên chưa ban hành các thông báo quyết định cuối cùng và thanh toán đối với các yêu cầu bồi thường BEL.
- 3. Lệnh Tòa Hủy Bỏ Lệnh Cấm Sơ Bộ.** Ngày 28 tháng 5 năm 2014, Tòa án quận đã ban hành một Lệnh hủy bỏ lệnh cấm sơ bộ liên quan đến các yêu cầu bồi thường BEL, bao gồm các hướng dẫn thực hiện Chính Sách 495. Lệnh này hướng dẫn Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường tiếp tục việc xử lý và thanh toán các yêu cầu bồi thường phù hợp với các điều khoản của Thỏa Thuận Hòa Giải.

Ngoài ra, Tòa Án Quận lệnh cho Người Quản Lý Yêu Cầu Bồi Thường áp dụng Chính Sách 495 cho tất cả Các Yêu Cầu Bồi Thường BEL hiện đang trong quá trình yêu cầu bồi thường tại bất kỳ điểm nào chưa thanh toán cuối cùng, bao gồm các yêu cầu bồi thường hiện đang trong quá trình kháng cáo, trừ các yêu cầu bồi thường mà trước ngày 3 tháng 10 năm 2013 đã nhận được một Thông Báo Đủ Điều Kiện hoặc Thông Báo Từ Chối và hoặc (a) không kịp thời nộp kháng cáo hoặc (b) không thỏa mãn các tiêu chí của một yêu cầu bồi thường kháng cáo theo các điều khoản của Thỏa Thuận Hòa Giải.

- 4. *Thắc mắc.*** Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào liên quan đến thông tin trong Thông báo này, vui lòng gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ [Questions@dhccc.com](mailto:Questions@dhccc.com), gọi cho chúng tôi theo số 1-800-353-1262, hoặc ghé thăm Trung tâm Hỗ trợ Bên Khiếu kiện. Các công ty luật cần liên hệ với các Đầu Mối Liên Hệ của Công Ty Luật để được trợ giúp.